bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

Y-chromosome haplotypes of varying differentiation to the X are not associated with male fitness in common frogs

- ³ Paris Veltsos^{1,2,*} Nicolas Rodrigues^{1,*} Tania Studer¹, Wen-Juan Ma^{1,3}, Roberto Sermier¹, Julien
- 4 Leuenberger¹, Nicolas Perrin¹
- ⁵ ¹Department of Ecology and Evolution, University of Lausanne, CH-1015 Lausanne, Switzerland
- ⁶ ²Corresponding author. Current address: Department of Biology, Jordan Hall, 1001 East Third Street,
- 7 Indiana University, Bloomington, IN 47405, United States. E-mail parisveltsos@gmail.com
- ⁸ ³Current address: Department of Biology, Amherst College, Amherst, MA 01002, United States.
- 9 * Equal contribution
- keywords: Amphibians, *Rana temporaria*, sex chromosomes, sex reversal, sexually antagonistic genes,
 mating success.

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND Approxpational license.

12 Abstract

The canonical model of sex-chromosome evolution assigns a key role to sexually antagonistic (SA) 13 genes on the arrest of recombination and ensuing degeneration of Y chromosomes. This assumption 14 cannot be tested in organisms with highly differentiated sex chromosomes, such as mammals or birds, 15 owing to the lack of polymorphism. Fixation of SA alleles, furthermore, might be the consequence rather 16 than the cause of recombination arrest. Here we focus on a population of common frogs (Rana 17 temporaria) where XY males with genetically differentiated Y chromosomes (non-recombinant Y 18 haplotypes) coexist with both XY° males with proto-Y chromosomes (only differentiated from X 19 chromosomes in the immediate vicinity of the candidate sex-determining locus Dmrt1) and XX males 20 with undifferentiated sex chromosomes (genetically identical to XX females). Our study shows no effect 21 of sex-chromosome differentiation on male phenotype, mating success or fathering success. Our 22 conclusions rejoin genomic studies that found no differences in gene expression between XY, XY^o and 23 XX males. Sexual dimorphism in common frogs seems to result from the differential expression of 24 autosomal genes rather than sex-linked SA genes. Among-male variance in sex-chromosome 25 differentiation is better explained by a polymorphism in the penetrance of alleles at the sex locus, 26 resulting in variable levels of sex reversal (and thus of X-Y recombination in XY females), independent 27 of sex-linked SA genes. 28

2

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NQn/Ppre/09tramational license.

29 Impact Summary

Humans, like other mammals, present highly differentiated sex chromosomes, with a large, gene-30 rich X chromosome contrasting with a small, gene-poor Y chromosome. This differentiation results from 31 a process that started approximately 160 Mya, when the Y first stopped recombining with the X. How 32 and why this happened, however, remain controversial. According to the canonical model, the process 33 was initiated by sexually antagonistic selection; namely, selection on the proto-Y chromosome for alleles 34 that were beneficial to males but detrimental to females. The arrest of XY recombination then allowed 35 such alleles to be only transmitted to sons, not to daughters. Although appealing and elegant, this model 36 can no longer be tested in mammals, as it requires a sex-chromosome system at an incipient stage of 37 evolution. Here we focus on a frog that displays within-population polymorphism is sex-chromosome 38 differentiation, where XY males with differentiated chromosomes coexist with XX males lacking Y 39 chromosomes. We find no effect of sex-chromosome differentiation on male phenotype or mating 40 success, opposing expectations from the standard model. Sex linked genes do not seem to have a 41 disproportionate effect on sexual dimorphism. From our results, sexually antagonistic genes show no 42 association with sex-chromosome differentiation in frogs, which calls for alternative models of sex-43 chromosome evolution. 44

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND from the preprint in perpetuity. It is made available under acc-BY-NC-ND from the preprint in perpetuity.

45 Introduction

Sexually antagonistic (SA) genes are widely thought to play a crucial role in the evolution of sex 46 chromosomes. According to the canonical model, a male-beneficial mutation occurring close to the male-47 determining region is likely to spread and become fixed, even if highly detrimental to females, because 48 genetic linkage makes it more likely to be transmitted to sons than to daughters. This should in turn select 49 for an arrest of recombination between the sex-linked SA gene and the sex-determining locus, thereby 50 ensuring that the male-beneficial allele is always transmitted to sons, and never to daughters. As a side 51 effect, however, deleterious mutations will start accumulating on the non-recombining segment, leading 52 to its progressive degeneration (Rice 1984; Rice 1987; Charlesworth 1991; Charlesworth and 53 Charlesworth 2000). This standard model accounts for several features of the highly differentiated sex 54 chromosomes found in mammals, birds, Drosophila and some plants, including evolutionary strata with 55 different levels of divergence between gametologs that result from a stepwise expansion of the non-56 recombining segment (Lahn and Page 1999; Lawson Handley et al. 2004). However, the long-evolved 57 and much degenerated sex chromosomes of birds and mammals are of little help when it comes to test 58 predictions from the standard model, because the existence of SA alleles is difficult to demonstrate when 59 they are not polymorphic. In addition, although there is no doubt that sex-antagonistic genes may 60 accumulate on sex chromosomes (such as genes with sperm-related functions on the Y in mammals 61 (Colaco and Modi 2018) or genes affecting sexually-selected coloration in guppies (Charlesworth 2018), 62 63 they may have been fixed as a consequence, rather than a cause, of recombination arrest. Proper testing of a causal role of SA mutations in sex-chromosome evolution requires investigations on chromosomes at 64 a very early stage of differentiation, such as those found in some fishes, amphibians or reptiles. 65

66 Common frogs (*Rana temporaria*) offer an ideal situation in this respect. Although 67 morphologically undistinguishable, their sex chromosomes (chromosome pair 1; Chr01) vary both bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND from the preprint in perpetuity. It is made available under acc-BY-NC-ND from the preprint in perpetuity.

within- and among populations in the extent of genetic differentiation, seemingly along a climatic 68 gradient (Rodrigues et al. 2014; Rodrigues et al. 2015; Ma et al. 2016; Rodrigues et al. 2016; Rodrigues 69 et al. 2017). At one end of the continuum are populations, found under harsh climatic conditions (high 70 latitude or elevation), with genetically differentiated X and Y chromosomes, meaning that male-specific 71 alleles are fixed at a series of microsatellite markers all along the Y chromosome. Sex determination is 72 strictly genetic (strict GSD), making offspring phenotypic sex correlate perfectly with the inherited 73 Chr01 paternal haplotype. At the other end are populations, found under mild climatic conditions, that 74 lack any genetic component of sex determination (non-GSD); not only do males and females share the 75 same alleles at similar frequencies all along Chr01, but the phenotypic sex of offspring is independent of 76 which paternal haplotypes they inherited (Brelsford et al. 2016). Intermediate populations contain XY° 77 males with proto-Y chromosomes, only differentiated from the X in the immediate vicinity of the 78 candidate sex-determining gene Dmrt1 (Ma et al. 2016). Sex of their progeny shows significant but 79 incomplete association with paternal haplotypes (leaky GSD), suggesting occasional sex reversal (XY° 80 females, XX males). Importantly, such intermediate populations may also contain varying proportions of 81 XY males with fully-differentiated sex chromosomes and XX males that are genetically identical to 82 females (Rodrigues et al. 2017). 83

These varying levels of Y-chromosome differentiation are best interpreted in the framework of the 84 threshold model of sex determination, according to which sex is determined by the amount of a sex factor 85 (here possibly the level of *Dmrt1* expression) produced during a sensitive period of development. A 86 juvenile develops into one sex if this sex factor exceeds a given threshold, and in the other sex otherwise. 87 Different alleles at the sex locus associate with different amounts of production of the sex factor, which 88 translates into different probabilities of developing into a male or a female (see Fig. 2 in (Rodrigues et al. 89 2017)). If production levels are such that XY individuals always develop into males and XX into females. 90 then strict GSD will result. As recombination in male frogs only occurs at chromosome tips (Brelsford et 91 al. 2016; Jeffries et al. 2018), strictly male-limited Y chromosomes will soon diverge from the X all 92

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-Npfrod terms.

along their length except for the tips (as documented from *R. temporaria* populations with strict GSD; (Ma *et al.* 2016; Toups *et al.* 2019)). Alternative X and Y alleles that produce less divergent levels of the sex factor (so that XX and XY individuals lie on average closer to the sex-determination threshold) will generate occasional sex reversals due to random noise in gene expression. The X and Y will recombine in the rare XY females that develop, because recombination patterns depend on phenotypic sex and not genotypic sex (Perrin 2009; Rodrigues *et al.* 2018), resulting in XY° sons (as found in intermediate populations).

The existence of intermediate populations, where XY, XY° and XX males co-occur, provides a 100 unique opportunity to test expectations from the canonical model of sex-chromosome evolution. 101 According to this model, we expect males with genetically differentiated sex chromosomes to have fixed 102 male-beneficial alleles at sex-linked genes, and therefore to differ phenotypically from XY° or XX males. 103 They might be expected to have a higher fitness, for example by being better at attracting females. In the 104 present paper, we focus on one such population from the lower subalpine range (western Swiss Alps), 105 where XY, XY° and XX males have been shown to coexist with XX females as well as rare XY females 106 (Rodrigues *et al.* 2017). We report morphometric and reproductive fitness comparison for > 800 males 107 sampled over three breeding seasons, which allows to directly compare the fitness effects of Y-108 chromosome differentiation in natural conditions, providing rare empirical data to inform theories of sex-109 chromosome evolution. 110

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY/MateWarlsOuterverse.

Materials and Methods

112 Field sampling

All sampling was performed over three consecutive years (2014-2016) in Meitreile, a small 113 breeding pond at lower subalpine zone in the Western Swiss Alps (46°22'4.79"N / 7° 9'53.09"E, 1798 m 114 asl). Adults were captured during the short breeding season (April 8-25, 2014; April 6-20, 2015; March 115 30-April 3, 2016) and their mating status was recorded (either in amplexus with a female, or single). 116 Buccal cells were sampled from all adults with sterile cotton swabs (Broquet et al. 2007). A series of 117 118 males caught in 2014 and 2015 were measured for weight (W), snout-vent length (SVL) and back-leg length (BLL, from vent to the end of the longest toe), before release at the place of capture. Common 119 frogs typically show sexual dimorphism for all three measures (Ryser 1988; Miaud et al. 1999), males 120 121 being both smaller and lighter than females. While measures were taken from both single and mated males in 2015, the 2014 amplexus males were taken to the lab for reproduction and thus not weighed, in 122 order not to disturb the mating process (but length-measured after clutch laying). 123

Towards the end of the 2014 breeding season, we sampled 16-20 eggs from each of 100 clutches 124 (out of an estimate of 1,000 visible clutches), from all spawning locations in the pond, and including 125 multiple developmental stages (the number of fresh clutches was very low, indicating the end of the 126 breeding season). These eggs were taken to the lab and maintained at room temperature in 20 cl plastic 127 cups (one clutch per cup). All tadpoles were reared for a few days and fed fish flakes. When reaching 128 Gosner stage 25 (Gosner 1960), they were anaesthetized and euthanized in 0.2 % ethyl3-aminobenzoate 129 methanesulfonate salt solution (MS222), then dropped in 70% ethanol for preservation at -20°C, for 130 preservation until DNA extraction. 131

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY/MateWarlsOuterverse.

132 **DNA extraction and genotyping**

133 DNA was extracted from swabs (adults) or tails (six juveniles per clutch), after overnight treatment in 10% proteinase K (QIAgen) at 56°C. A QIAgen DNeasy kit and BioSprint 96 workstation (Qiagen) 134 were used to 200 µl Buffer AE (QIAgen) DNA elution as product. DNA was amplified at four Dmrt 135 136 markers (Dmrt1 1, Dmrt1 2, Dmrt1 5 and Dmrt3) and five diagnostic sex-linked microsatellite loci (Bfg092, Bfg131, Bfg021, Bfg147 and Kank1) spread over the whole length of Chr01, with multiplex 137 polymerase chain reaction (PCR) mixes (Ma et al. 2016; Rodrigues et al. 2013; Rodrigues et al. 2017; 138 Rodrigues et al. 2014). Primer and protocol information is available in the respective publications. 139 Briefly, each PCR was performed in a total volume of 10 µl including 3 µl of DNA, 3 µl of QIAgen 140 Multiplex Master Mix 2x and 0.05 to 0.7 µl of labeled forward primer and unlabeled reverse primer 141 Perkin Elmer 2700 thermocyclers were used to run PCR cycles with the following profile: 15 min at 142 95°C for Tag polymerase activation, 35 cycles composed by 30 s of denaturation at 94°C, 1 min 30 s of 143 annealing at 57°C and 1 min of elongation at 72°C, ending with 30 min at 60°C for final elongation. 144 Genotyping was performed with four-color fluorescent capillary electrophoresis using an Applied 145 Biosystem Prism 3100 sequencer (Applied Biosystems, Foster City, CA, USA), and alleles were scored 146 using GENEMAPPER v4.0. The genotypes obtained from field-sampled clutches were used to 147 characterize and phase parental genotypes, which could be assigned to fathers or mothers thanks to the 148 near-absence of recombination in males (Chr01 map length is 2.0 cM in males versus 149.8 cM in 149 females; (Rodrigues et al. 2017)). 150

Following (Ma *et al.* 2016) and (Rodrigues *et al.* 2017)), genotypes were characterized based both on the presence of Y-specific *Dmrt* alleles and on the level of sex-chromosome differentiation. Three categories of the latter were recognized: i) XX males, undifferentiated from females at all nine markers along their sex chromosomes; ii) XY° males, with Y-specific alleles at the *Dmrt* markers, but otherwise undifferentiated from females at the five sex-linked microsatellite loci (proto-Y chromosomes); and iii) bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY

XY males, with Y-specific alleles fixed both at the Dmrt markers and at the sex-linked microsatellite loci 156 (fully-differentiated Y chromosomes). To allow for possible mutations or genotyping errors, we assigned 157 males to the fully-differentiated category when, in addition to the four Dmrt markers, at least four out of 158 the five microsatellites presented a diagnostic Y-haplotype allele. Males were further categorized 159 according to their specific Dmrt genotypes (XX, XY_{A1}, XY_{B1}, XY_{B2} and XY_{B3-5}), following the 160 nomenclature of Rodrigues et al. (2017). Note that these two categorizations are not independent: XX 161 males by definition have an XX Dmrt genotype, and different Y-specific Dmrt haplotypes have different 162 probabilities of association with a fully differentiated Y chromosome, ranging from 1.0 for Y_{A1} to 0.0 for 163 164 Y_{B3-5}.

165 Statistical analyses

Statistical analyses were performed to test the effects of Y chromosome differentiation on 166 morphometric data, mating success and siring success, as well as the effects of morphometric data on 167 mating and siring success. Tested morphological traits included measures of length (SVL, BLL) and 168 weight (W), as well as their ratios (SVL/W, BLL/W and SVL/BLL), used as potential indicators of body 169 condition and jumping ability. The effects of Y chromosome differentiation on morphometric data, as 170 well as those of morphometry on mating success, were tested through linear models. The effects of Y 171 chromosome differentiation on mating- (respectively siring-) success were tested by chi-square analysis 172 of the proportion of males with different Y chromosomes that were mated versus unmated (respectively 173 the proportion of different levels of Y chromosome differentiation among inferred fathers versus all 174 sampled males in the population, both mated and unmated). Statistical analyses were conducted in R 175 v3.2.3 (R et al. 2007) and results tables were generated using sjPlot V2.4 (Lüdecke 2017). Power 176 analyses were conducted using the ANZMTG power calculator (QFAB Bioinformatics, 2015). 177

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND Romeana license.

178 **Results**

179 Sex genotypes

A total of 842 males were captured and genotyped over the three years, of which 522 were single, 180 and 269 in a normal amplexus with a female. The remaining 51 males were either part of multi-male 181 amplexus (two or more males on the same female), in amplexus with a dead female or another male, or 182 dead. These 51 males were discarded from the following mating-success analyses (though considering 183 these males as either mated or unmated did not affect the conclusions). We also genotyped a sample of 184 185 126 females for sex-genotype comparisons. The genotyping information is summarized in terms of sexchromosome differentiation and Dmrt genotypes in Table 1. The 842 males comprised 285 individuals 186 (33.8%) with fully-differentiated sex chromosomes (XY), 215 (25.5%) with proto-sex chromosomes 187 (XY°), and 342 (40.6%) with undifferentiated sex chromosomes (XX). Out of the 126 females, 124 were 188 XX and two were sex-reversed XY females (1.6%). Based on their *Dmrt* genotype, the 842 males 189 comprised 342 XX individuals (i.e., lacking a Y-specific Dmrt haplotype), 235 XY_{B1}, 164 XY_{B2}, 94 XY_{B3-5}, 190 six XY_{A1}, and one $Y_{B1}Y_{B1}$ (i.e. born to a sex-reversed XY_{B1} female). This single male, which had one fully 191 differentiated and one proto-Y chromosome (YY°), was excluded from further analyses, along with and 192 the six XY_{A1} males as they were too few in their category. The proportions of males of different 193 categories did not differ significantly between years, both in terms of chromosome differentiation ($x^2 =$ 194 5.651, df = 4, p = 0.227; Table S1) and *Dmrt* genotype (x^2 = 4.119, df = 6, p = 0.661; Table S2). 195

Genotypes could be inferred for 92 fathers (8 clutches did not produce enough offspring to allow safe inferences), of which 42 were XX (45.7%), 29 were XY° (31.5%), and 21 were XY (22.8%). All mothers were XX. Genotyping results and parental inferences are available in an OSF repository <u>https:/</u> /osf.io/wracn/?view_only=18d73ebb124d42b991da561e19667027. bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND Regmentional license.

200 Sex chromosomes, phenotypic traits and reproductive success

A total of 607 males were measured for body and leg lengths, and 546 for weight, with a complete set of measures for 495 males. Some measures differed significantly between years (mostly due to larger values in 2015), so that year was retained as a factor in the final models. In 2015, 375 males were measured for body and leg lengths, and 263 for weight. A comparison of mated and unmated males for this year (when both types of males were collected and measured within the same days) shows that none of the measured phenotypic traits had a significant influence on the mating success (though there was a tendency for larger males to have a higher mating success; Table 2).

The effects of sex-chromosome differentiation (XX, XY° and XY) and major Dmrt genotypes 208 $(XX, XY_{B1}, XY_{B2} and XY_{B3-5})$ on phenotypic traits (including trait ratios) were analyzed through linear 209 regressions, keeping sampling year as a factor. None of the effects was significant in either analysis 210 (Tables 3, 4). Sex-chromosome differentiation had no effect on mating success ($x^2 = 3.525$, df = 2, p = 211 212 0.172; Table 5), though there was a tendency for XY males to be more often found in amplexus (36.7% XY among mated males, 31.3% among unmated; Table 5). There were similarly no differences in mating 213 success among the four categories of males based on *Dmrt* genotypes ($x^2 = 4.001$, df = 3; p = 0.261; 214 Table S3). 215

Comparing the 92 paternal sex genotypes (inferred from clutches) with the population sample (835 males) did not show any effect of sex-chromosome differentiation ($x^2 = 4.409$, df=2, p = 0.11; Table S4) or *Dmrt* genotype ($x^2 = 0.898$, df=3, p = 0.826; Table S5) on fathering success, though there was a tendency for XY males with differentiated sex chromosomes to be less represented among fathers (22.8%) compared to their frequency in the population (33.4%). bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND450 to the author/funder.

221 Discussion

Our study finds no effect of sex-chromosome differentiation or *Dmrt* haplotype on morphometric traits, mating success, or fathering success of males in the population investigated. We found a slight tendency for a higher proportion of XY males among mated ones, but a reverse tendency for a lower proportion of XY males among fathers. None was significant, however, and power analyses show that, given the effects observed, a sample of 2146 males (likely exceeding the population size) would have been needed for mating success (Table 5), and 2023 clutches for fathering success (Table S4) to reach 80% chance of getting a significant difference at the p = 0.05 level.

These results oppose expectations from the canonical model of sex-chromosome evolution, which 229 assigns a key role to sex-linked SA genes in the progressive differentiation between X and Y 230 chromosomes (see Introduction). As this model posits, the arrest of X-Y recombination follows the 231 fixation of male-beneficial (and female-detrimental) alleles on the Y chromosome. Even in species with 232 233 achiasmatic meiosis in males, the canonical model still predicts that XY males with differentiated sex chromosomes would have fixed male-beneficial alleles on their differentiated Y, which is not possible for 234 XX males; we therefore expected differences in male fitness and attractiveness. Our negative results are 235 in line with RNAseq analyses conducted on common frogs from Swedish populations with XY, XY° and 236 237 XX males, which show that, despite strong sex biases in the patterns of gene expression, there are no differences in gene expression among male categories, and no increased number of sex-biased genes on 238 the sex chromosomes (Ma et al. 2018b; Ma et al. 2018a). These convergent results strongly suggest that 239 sexual dimorphism in *Rana temporaria* essentially stems from the differential expression of genes 240 regardless of their sex-linkage, and not from the differential fixation of alleles at sexually antagonistic 241 genes on X and Y chromosomes. This conclusion is further supported by the evidence for fully functional 242 XY females in the population under study and others (e.g. Rodrigues et al. 2017; Rodrigues et al. 2018; 243

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND450 to the author/funder.

Rodrigues *et al.* 2014), corroborated by occasional adult YY individuals as the one found in our sampling.

246 There is actually no need to invoke SA genes to account for the arrest of XY recombination in common frogs. Given that males only recombine at chromosome tips genome-wide (Brelsford et al. 247 2016; Jeffries et al. 2018), any chromosome should stop recombining and start differentiating over most 248 249 of its length as soon as it becomes male-limited. Such a differentiation is prevented when alleles at the sex locus show incomplete penetrance, since X and Y then occasionally recombine in sex-reversed XY 250 females (Rodrigues et al. 2018). X-Y differentiation could also be prevented by selection against 251 recombinants of favorable combinations of sex determining and sexually antagonistic genes. Since we 252 found no evidence for the existence of sexually antagonistic genes, the driving force behind 253 polymorphism in sex-chromosome differentiation is likely to be the different levels of penetrance of 254 alleles at the sex locus. It is also worth emphasizing that the absence of sex-linked SA genes is consistent 255 with the high rate of sex-chromosome turnover documented across Ranidae (Sumida and Nishioka 2000; 256 Miura 2007; Jeffries et al. 2018). Even though a male-beneficial mutation segregating on an autosome 257 has the potential to drive an initial turnover towards an alternative XY system (van Doorn and 258 Kirkpatrick 2010; van Doorn and Kirkpatrick 2007), it should oppose further transitions once this initial 259 turnover has occurred and the male-beneficial allele is fixed on the resident Y chromosome (Blaser et al. 260 2014: Saunders et al. 2019). Continuous cycles of turnovers as documented in Ranidae are more likely 261 triggered by the accumulation of deleterious mutations on non-recombining Y chromosomes, accelerated 262 by the extremely reduced male recombination that characterizes these frogs (Jeffries et al. 2018). 263

The caveat obviously applies that we did not measure all aspects of male fitness. XY and XX males might still differ in other fitness-related traits, such as longevity, early arrival at breeding sites or perseverance in calling effort over the mating season. However, any fitness benefits consistently associated with differentiated sex chromosomes should quickly drive the elimination of XX or XY° males. Males with distinct levels of sex-chromosome differentiation and different *Dmrt1* haplotypes have bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-Nip/source.

been shown to coexist in other populations from the Alps (Rodrigues *et al.* 2017), Fennoscandia (Ma *et al.* 2016; Rodrigues *et al.* 2014), and other regions from its European distribution (N. Rodrigues and B.
Phillips, unpublished data). The coexistence of diverged *Dmrt1* haplotypes seems a general and
widespread outcome, arguing against systematic benefits of differentiated sex chromosomes over
undifferentiated ones.

This widespread coexistence raises the question of what maintains such a polymorphism in natural 274 populations. In theory, one possibility might be balancing selection within populations, whereby different 275 types of males are favored when rare, but counter-selected when frequent. However, the potential 276 mechanisms underlying such form of selection are difficult to imagine. Alternatively, balancing selection 277 might operate at a larger geographical scale, as possibly indicated by climatic trends in the distribution of 278 chromosomal differentiation (Rodrigues et al. 2013; Rodrigues et al. 2014). This trend suggests that 279 differentiated XY chromosomes might be favored in harsh conditions (high latitudes or altitudes), and 280 undifferentiated XX chromosomes in milder conditions. Sex-ratio selection could possibly play a role in 281 this context, given that strict GSD seemingly generates more even sex ratios at the family level 282 (Rodrigues et al. 2015; Ma et al. 2016), which might be favored when populations are small. Because of 283 their larger effective sizes, lowland populations should be less affected by sex-ratio selection, and strict 284 GSD selected against following the accumulation of deleterious mutations on non-recombining 285 haplotypes. Accordingly, the different categories of sex-chromosome differentiation would be mostly 286 neutral in intermediate populations such as the one under study, and their dynamics dominated by genetic 287 drift and migration from both upland (XY) and lowland (XX) populations. This possibility calls for 288 further investigations of selective forces occurring at the landscape level, plus better documentation of 289 the geographic distribution and climatic correlates of differentiated versus undifferentiated sex 290 chromosomes in common frogs. 291

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NCD Had Acompating al license.

Author Contributions

PV, NR, NP came up with the study and planned the work. PV, NR, TS, WM, JL performed the field work. NR, TS, JL, RB performed the DNA extractions and genotyped the data. NR and TS raised and genotyped the clutches. NP, PV, NR and TS produced the final dataset and interpreted the haplotypes. PV, NP performed the statistical analysis and wrote the paper, with input from all authors.

297 Acknowledgements

We thank Karim Ghali, Guillaume Lavanchy, Glib Mazepa, Yvan Vuille, Charlotte Karsegaard, Nathalie Jollien, Maud Baudraz and Kim Schalcher for their welcome help during the field work. The study was supported by the Swiss National Science Foundation (grants 31003A_166323 and CRSII3_147625 to NP. Capture permits were delivered by the division Biodiversité et Paysage (DGE Vaud), and ethical permit delivered by the Veterinary office of the Canton Vaud (authorization 2287).

Data availability

All scripts, genotypic data and clutch genotype inferences are provided in an osf repository <u>https://osf.io/wracn/?view_only=18d73ebb124d42b991da561e19667027</u>

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-NR#

306 References

- 307 Blaser, O., Neuenschwander, S. & Perrin, N. (2014) Sex-chromosome turnovers: The hot-potato model.
- 308 *Am Nat* 183(1): 140-146.
- 309 Brelsford, A., Rodrigues, N. & Perrin, N. (2016) High-density linkage maps fail to detect any genetic
- component to sex determination in a *Rana temporaria* family. *J Evol Biol* 29(1): 220-225.
- Broquet, T., Berset-Braendli, L., Emaresi, G. & Fumagalli, L. (2007) Buccal swabs allow efficient and
- reliable microsatellite genotyping in amphibians. *Conservation Genetics* 8(2): 509-511.
- Charlesworth, B. (1991) The evolution of sex chromosomes. *Science* 251: 1030-1033.
- Charlesworth, B. & Charlesworth, D. (2000) The degeneration of Y chromosomes. *Philos Trans R Soc Lond B Biol Sci* 355: 1563.
- Charlesworth, D. (2018) The guppy sex chromosome system and the sexually antagonistic polymorphism
- hypothesis for Y chromosome recombination suppression. *Genes* 9(5): 264.
- Colaco, S. & Modi, D. (2018) Genetics of the human Y chromosome and its association with male
- 319 infertility. *Reprod Biol Endocrinol* 16(1): 14.
- Jeffries, D.L., Lavanchy, G., Sermier, R., Sredl, M.J., Miura, I., Borzée, A. et al. (2018) A rapid rate of
- sex-chromosome turnover and non-random transitions in true frogs. *Nat Commun* 9(1): 4088.
- Lahn, B.T. & Page, D.C. (1999) Four evolutionary strata on the human X chromosome. *Science* 286:
 964-957.
- Lawson Handley, L.J., Ceplitis, H. & Ellegren, H. (2004) Evolutionary strata on the chicken Z
- chromosome: Implications for sex chromosome evolution. *Genetics* 167: 367-376.
- ³²⁶ Lüdecke, D. (2017) sjPlot: Data visualization for statistics in social science. R package version 2.4.0,
- 327 https://CRAN.R-project.org/package=sjPlot.

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-NC+perpentional license.

- Ma, W.-J., Veltsos, P., Sermier, R., Parker, D.J. & Perrin, N. (2018a) Evolutionary and developmental
- dynamics of sex-biased gene expression in common frogs with proto-Y chromosomes. *Genome Biol*19(1): 156.
- Ma, W.-J., Veltsos, P., Toups, A.M., Rodrigues, N., Sermier, R., Jeffries, D.L. et al. (2018b) Tissue
- 332 specificity and dynamics of sex-biased gene expression in a common frog population with differentiated,
- 333 yet homomorphic, sex chromosomes. *Genes* 9(6): 294.
- Ma, W.J., Rodrigues, N., Sermier, R., Brelsford, A. & Perrin, N. (2016) Dmrt1 polymorphism covaries
- with sex-determination patterns in *Rana temporaria*. *Ecol Evol* 6(15): 5107-5117.
- Miaud, C., Guyétant, R. & Elmberg, J. (1999) Variations in life-history traits in the common frog Rana
- 337 *temporaria* (Amphibia: Anura): a literature review and new data from the French Alps. J Zool 249(1):

338 **61-73**.

- Miura, I. (2007) An evolutionary witness: the frog *Rana rugosa* underwent change of heterogametic sex from XY male to ZW female. *Sexual Development* 1(6): 323-331.
- Perrin, N. (2009) Sex reversal: A fountain of youth for sex chromosomes? *Evolution* 63(12): 3043-3049.
- R, Development, Core & Team (2007) R: A Language and Environment for Statistical Computing,
- 343 Vienna, Austria. ISBN 3-900051-07-0, URL http://www.R-project.org. R-projectorg
- Rice, W.R. (1984) Sex chromosomes and the evolution of sexual dimorphism. *Evolution* 38(4): 735.
- Rice, W.R. (1987) The accumulation of sexually antagonistic genes as a selective agent promoting the
- evolution of reduced recombination between primitive sex chromosomes. *Evolution* 41(4): 911-914.
- 347 Rodrigues, N., Betto-Colliard, C., Jourdan-Pineau, H. & Perrin, N. (2013) Within-population
- polymorphism of sex-determination systems in the common frog (*Rana temporaria*). *J Evol Biol* 26(7):
- 349 **1569-1577**.
- Rodrigues, N., Studer, T., Dufresnes, C., Ma, W.J., Veltsos, P. & Perrin, N. (2017) *Dmrt1* polymorphism
 and sex-chromosome differentiation in *Rana temporaria*. *Mol Ecol* 26(19): 4897-4905.
- 352 Rodrigues, N., Studer, T., Dufresnes, C. & Perrin, N. (2018) Sex-chromosome recombination in common
- frogs brings water to the fountain-of-youth. *Mol Biol Evol* 35(4): 942-948.

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-NReference and license.

- Rodrigues, N., Vuille, Y., Brelsford, A., Merilä, J. & Perrin (2016) The genetic contribution to sex
- determination and number of sex chromosomes vary among populations of common frogs (Rana
- 356 *temporaria*). *Heredity* 117(1): 25-32.
- 357 Rodrigues, N., Vuille, Y., Loman, J. & Perrin, N. (2015) Sex-chromosome differentiation and 'sex races'
- in the common frog (*Rana temporaria*). *Proc Biol Sci* 282(1806): 20142726.
- Rodrigues, N., Merilä, J., Patrelle, C. & Perrin, N. (2014) Geographic variation in sex-chromosome
- differentiation in the common frog (*Rana temporaria*). *Mol Ecol* 23(14): 3409-3418.
- Ryser, J. (1988) Determination of growth and maturation in the common frog, *Rana temporaria*, by
- 362 skeletochronology. J Zool 216(4): 673-685.
- 363 Saunders, P.A., Neuenschwander, S. & Perrin, N. (2019) Impact of deleterious mutations, sexually
- antagonistic selection, and mode of recombination suppression on transitions between male and female
- 365 heterogamety. Heredity
- Sumida, M. & Nishioka, M. (2000) Sex-linked genes and linkage maps in amphibians. *Comp Biochem Physiol B Biochem Mol Biol* 126(2): 257-270.
- 368 Toups, M., Rodrigues, N., Perrin, N. & Kirkpatrick, M. (2019) A reciprocal translocation radically
- reshapes sex-linked inheritance in the common frog. *Mol Ecol* doi: 10.1111/mec.14990.
- van Doorn, G.S. & Kirkpatrick, M. (2007) Turnover of sex chromosomes induced by sexual conflict.
- 371 *Nature* 449(7164): 909-912.
- van Doorn, G.S. & Kirkpatrick, M. (2010) Transitions between male and female heterogamety caused by
- sex-antagonistic selection. *Genetics* 186(2): 629-645.

374 **Tables**

- Table 1. Summary of genotyping and mating information for XY, XY° and XX males, pooled over the three breeding seasons. Males with fully
- differentiated sex chromosomes (**XY**, in bold), and males with proto-sex chromosomes (**XY**°), are mentioned with reference to their specific *Dmrt*
- haplotype (subscript). Seven males out of 842 (in italics) were excluded from all analyses, being too few in their genetic category, and 51 males out of
- the remaining 835 were excluded from the mating-success and morphometrics analyses, being either multiply mated (e.g. more than one male on the
- same female), mated with a dead partner, or dead. These 51 males were however included in the year-by-year analysis of genotype variation, and to
- 380 compare against the clutch genotypes.

381
382

- 383 384 385 386 387 388
- 389
- 390

	single	mated	excluded	Total
XY_{A1}	4	2	0	6
$\mathbf{X}\mathbf{Y}_{B1}$	103	62	15	180
XY_{B1}°	31	18	6	55
$Y_{\rm B1}Y_{\rm B1}^{\circ}$	1	0	0	1
XY _{B2}	59	36	3	98
XY_{B2}°	46	18	2	66
XY_{B3-5}°	56	36	2	94
XX	222	97	23	342
Total	522	269	51	842

Tables

Table 2. Summary of the effect of morphometry on mating success. Each column summarizes a generalized linear model for binomial amplexus
success as explained by weight (W), snout-vent-length (SVL), back-leg length (BLL) and their ratios. Confidence intervals (CI) are shown in
parentheses. Only 2015 data, when the mass of individuals in amplexus was recorded, are used.

-	Predictor	W (g)	SVL (cm)	BLL (cm)	W/SVL	W/BLL	SVL/BLL
		Odds Ratio p	Odds Ratio p	Odds Ratio P	Odds Ratio p	Odds Ratio p	Odds Ratio (CI) p
395		(CI)	(CI)	(CI)	(CI)	(CI)	
	Intercept	0.14 0.045	5.06 0.338	0.52 0.752	0.04 0.006		5.65 0.368
396		(0.02 - 0.96)	(0.18 - 138.98)	(0.01 - 28.95)	(0.00 - 0.39)	(0.02 - 1.60)	(0.13 - 245.55)
	Amplexus/	1.00 0.997	0.96 0.068	0.99 0.687	7.33 0.253	0.79 0.933	0.01 0.097
397	nonAmplexus	(0.97 - 1.04)	(0.92 – 1.00)	(0.96 - 1.02)	(0.24 - 222.65)	(0.00 - 190.14)	(0.00 - 2.49)
398	Observations	263	375	375	263	263	375
399	AIC	202.667	361.618	364.853	201.377	202.660	362.201

Table 3. Summary of the effect of sex chromosome differentiation and collection year on male morphometry. Each column summarizes the effect of Y
 haplotypes and year on weight (W), snout-vent-length (SVL), back-leg length (BLL) and their ratios. Confidence intervals (CI) are shown in
 parentheses. Only weights measured immediately after capture were used.

.03	Predi	ctors					Dej	pendent	t Variables					
.04			W (g)		SVL (cm	ı)	BLL (cn	1)	W/SVI		W/BLI		SVL/BL	L
05			B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р
		Intercept (X 2014)	46.39 (44.67 – 48.12	<.001	77.97 (76.94 – 79.01)	<.001	120.50 (119.13 – 121	<.001	0.59 (0.57 - 0.60)	<.001	0.38 (0.37 - 0.39)	<.001	0.65 (0.64 - 0.65)	<.001
06		- /)		(,		.86)		()		()		()	
07	haplotype	Y	-0.62 (-2.75 – 1.51)	0.568	0.00 (-1.24 - 1.24)	0.996	0.21 (-1.43 – 1.84)	0.803	0.00 (-0.03 - 0.02)	0.686	0.00 (-0.02 - 0.01)	0.605	0.00 (-0.01 - 0.01)	0.778
28		Y°	-2.02 (-4.30 - 0.27)	0.084	-0.47 (-1.77 – 0.84)	0.482	-0.24 (-1.96 - 1.48)	0.784	-0.02 (-0.05 - 0.00)	0.054	-0.02 (-0.03 - 0.00)	0.029	-0.00 (-0.01 - 0.01)	0.581
09	year	2015	8.74 (6.82 – 10.65)	<.001	4.92 (3.84 - 6.01)	<.001	9.83 (8.40 – 11.26)	<.001		<.001	0.04 (0.03 - 0.05)	<.001	-0.01 (-0.02 - 0.00)	0.002
10		2016	1.57 (-1.72 – 4.85)	0.351	``````````````````````````````````````		. ,		× ,				· · · · ·	
11	Observ	vations	546		607		607		495		495		607	
-12	R2 / a	dj. R2	0.136 / 0.1	30	0.116 / 0.1	12	0.232 / 0.2	228	0.126 /0.1	21	0.090 /0.0)85	0.016 / 0.0	011
413	Al	C	4158.09	0	4021.74	4	4356.32	5	-818.64	2	-1227.09	95	-2126.02	26

Tables

- Table 4. Summary of the effect of *Dmrt* haplotype and collection year on male morphometry. Each column summarizes the effect of *Dmrt* haplotypes
- and year (2014-2016) on weight (W), snout-vent-length (SVL), back-leg length (BLL) and their ratios. Confidence intervals (CI) are shown in

			-											
417	Predict	tors					Ι	Depender	nt Variables					
418			W (g)		SVL (cm	1)	BLL (cn	n)	W/SVI		W/BLL		SVL/BL	L
419			B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р	B (CI)	р
		Intercept	46.39	<.001	77.98	<.001	120.51	<.001	0.59	<.001	0.38	<.001	0.65	<.001
		(X 2014)	(44.67 – 48.1		(76.95 - 79.01)		(119.15 – 121.		(0.57 - 0.61)		(0.37 - 0.39)		(0.64 - 0.65)	
420			1)				87)							
	Dmrt haplotype	YB_1	-0.12	0.918	0.21	0.754	0.29	0.743	0.00	0.808	0.00	0.770	0.00	0.932
421			(-2.35 – 2.12)		(-1.09 – 1.50)		(-1.42 – 1.99)		(-0.03 – 0.02)		(-0.02 – 0.01)		(-0.01 – 0.01)	
		YB_2	-2.26	0.078	-0.30	0.683	0.23	0.812	-0.02	0.127	-0.02	0.062	0.00	0.434
422			(-4.77 – 0.25)		(-1.75 – 1.15)		(-1.68 – 2.14)		(-0.05 – 0.01)		(-0.03 – 0.00)		(-0.01 – 0.01)	
		$YB_{3,4,5}$	-2.20	0.160	-1.08	0.228	-1.06	0.371	-0.02	0.130	-0.02	0.107	0.00	0.571
423			(-5.26 – 0.86)		(-2.84 – 0.67)		(-3.37 – 1.26)		(-0.06 – 0.01)		(-0.04 – 0.00)		(-0.01 – 0.01)	
	year	2015	8.74	<.001	4.91	<.001	9.80	<.001	0.08	<.001	0.04	<.001	-0.01	0.003
424			(6.83 – 10.65)		(3.82 - 5.99)		(8.37 – 11.23)		(0.06 - 0.10)		(0.03 - 0.05)		(-0.020.00)	
		2016	1.59	.343										
425			(-1.69 – 4.87)											
426	Observa	tions	546	-	607		607		495		495		607	
427	R2 / adj	. R2	0.139 / 0.1	131	0.118 /0.1	12	0.233 / 0.2	228	0.127 / 0.	120	0.091 / 0.0)84	0.017 / 0.0	011
428	AIC	2	4158.39	5	4022.28	4	4357.27	'3	-816.79	7	-1225.47	78	-2124.70)6

416 parentheses. Only weights measured immediately after capture were used.

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 47010762 mational license.

Table 5. Chi-square test summary of the effect of Y haplotype differentiation on amplexus success.

430 Cramer's V measures the effect size, and S the sample size that would have been required to get a result

significant at p = 0.05 with 80% probability, given the effect size. Removing XX males does not make

432 any comparison significant (not shown).

433	Y haplotype	amplexus		Total
434		А	Ν	
	Y	98	162	260
435		36.7 %	31.3 %	33.2 %
	Y°	72	133	205
436		27.0 %	25.7 %	26.1 %
	Х	97	222	319
437		36.3 %	42.9 %	40.7 %
	Total	267	517	784
438		100 %	100 %	100 %
439	$\chi^{2=3.525} \cdot df=2$	· Cramer's	V=0.067 · p	=0.172 · S=2146

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-Scrptchenting at the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity.

440 Supplementary tables

442	Y haplotype		year		Total
443		2014	2015	2016	
	Y	75	148	56	279
444		32.3 %	31.9 %	40.3 %	33.4 %
	Y°	53	127	34	214
445		22.8 %	27.4 %	24.5 %	25.6 %
	Х	104	189	49	342
446		44.8 %	40.7 %	35.3 %	41.0 %
	Total	232	464	139	835
447		100 %	100 %	100 %	100 %
448	χ2=5.65	$1 \cdot df = 4 \cdot df$	Cramer's V	∕=0.058 · p	= 0.227

441 **Table S1**: Contingency table for categories of sex-chromosome differentiation by year.

449 **Table S2**: Contingency table of *Dmrt* haplotypes, by year.

450	Dmrt haplotype		year		Total
451		2014	2015	2016	
	Х	104	189	49	335
452		44.8 %	40.7 %	35.3 %	41.6 %
	YB_1	63	131	41	223
453		27.2 %	28.2 %	29.5 %	27.7 %
	YB_2	39	94	31	158
454		16.8 %	20.2 %	22.3 %	19.6 %
	YB _{3,4,5}	26	50	18	90
455		11.2 %	10.8 %	12.9 %	11.1 %
	Total	232	464	139	806
456		100 %	100 %	100 %	100 %
457	χ2=4.1	$19 \cdot df = 6 \cdot$	Cramer's V	/=0.050 · p	=0.661

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under a CC-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acc-BY-Scrptchiergation acco-BY-Scrptchiergation acco-BY-Scrptc

Table S3: Chi-square test summary of *Dmrt* haplotype on amplexus success. Cramer's V measures the effect size, and S the sample size that would have been required to get a result significant at p = 0.05 with 80% probability, given the effect size. Removing XX males does not make any comparison significant (not shown).

462	Dmrt haplotype	amplexus		Total
463		А	Ν	
	Х	97	222	319
464		36.3 %	42.9 %	40.7 %
	YB_1	80	134	214
465		30.0 %	25.9 %	27.3 %
	YB_2	54	105	159
466		20.2 %	20.3 %	20.3 %
	YB _{3,4,5}	36	56	92
467		14.5 %	10.8 %	11.7 %
	Total	267	517	784
468		100 %	65.3 %	100 %
469	$\chi^{2=4.001} \cdot df=3$	· Cramer's V	/=0.071 · p=	$=0.261 \cdot S = 2162$

Table S4: Chi-square test summary of the difference between all adult males over three years (in amplexus or not), and offspring in 2014, categorized by their Y differentiation. Cramer's V measures the effect size, and S the sample size that would have been required to get a result significant at p = 0.05 with 80% probability, given the effect size.

474	Y haplotype	Fathers	Males in population	Total
475	Y	21 22.8 %	279 33.4 %	300 32.4 %
476	Y°	29 31.5 %	214 25.6 %	243 26.2 %
477	Х	42 45.7 %	342 41.0 %	384 41.4 %
478	Total	92 100 %	835 100 %	927 100 %
479	χ2=4.409 ·	df=2 · Cramer's V	v=0.069 · p=0.110	\cdot S = 2023

Table S5: Chi-square test summary of the difference between all adult males over three years (in amplexus or not), and offspring in 2014, categorized by their *Dmrt* haplotype. Cramer's V measures the effect size, and S the sample size that would have been required to get a result significant at p = 0.05 with 80% probability, given the effect size. bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/659565; this version posted June 4, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-Scrptchenting at the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity. It is made available under a constraint of the preprint in perpetuity.

484	Dmrt haplotype	Fathers	Males in population	Total
404	Х	42	342	384
485		45.7%	41.0 %	41.4 %
	YB_1	23	235	258
486		25.0 %	28.1 %	27.8 %
	YB_2	18	164	182
487		19.6 %	19.6 %	19.6 %
	$YB_{3,4,5}$	9	94	103
488	T (1	9.8 %	11.3 %	11.1 %
	Total	92 100 %	835	927
489		100 %	89.1 %	100 %
490	$\chi^{2=0.898}$ · c	If=3 · Cramer's V	$=0.031 \cdot p = 0.826$	$\cdot S = 11345$